

## Allen Rosentalerinnen und Rosentalern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2024

wünschen  
der Gemeindevorstand,  
die Gemeinderäte,  
die Bediensteten  
und Ihr Bürgermeister  
Johannes Schmid



**EISHALLE WIEDER GEÖFFNET!**

- Was hat sich so alles getan im Herbst?
- Überblick Budget und Gebühren 2024
- Weihnachtsgrüße Rosentaler Wirtschaft
- Beilage Müllabfuhrkalender 2024
- Berichte der Vereine u.v.m.



## Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Wir alle möchten möglichst lange im eigenen Zuhause leben und auch im Alter oder bei gesundheitlichen Problemen gut versorgt sein. Die Mitarbeiter:innen der mobilen Pflege des Roten Kreuz bieten mit Hausbesuchen und persönlicher Beratung individuelle Unterstützung daheim. Auch 2023 haben uns viele Menschen in Ihrem Bezirk wieder ihr Vertrauen geschenkt. **Dafür sagen wir DANKE.**

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr!**

**Einsatzleiterin Frau Petra Halb und ihr Team der mobilen Pflege und Betreuung im Bezirk Voitsberg**

Wir sind von **Montag bis Freitag** von 08:00 – 14:00 Uhr unter **0676/87 54 402 23** für Sie erreichbar.

- + Dipl. Gesundheits- und Krankenpflege/Pflegeassistentenz
- + Heimhilfe/Alltagsbegleitung
- + 24-Stunden Personenbetreuung
- + Betreutes Wohnen
- + Rufhilfe

[www.oerk.at/pflegestmk](http://www.oerk.at/pflegestmk)



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
STEIERMARK

*Aus Liebe zum Menschen.*

# Im Galopp in die Zukunft

Die Bildungs- und Berufsinformesse der Lipizzanerheimat

## WANN?

Freitag, 19. Jänner 2024 von 8 – 14 Uhr  
Samstag, 20. Jänner 2024 von 9 – 13 Uhr

## WO?

Sporthalle Voitsberg  
Helmut-Glaser-Str. 2, 8570 Voitsberg

EINTRITT  
FREI!



[WWW.GALOPP-ZUKUNFT.AT](http://WWW.GALOPP-ZUKUNFT.AT)

REGIONALMANAGEMENT  
Steirischer Zentralraum

Das Land  
Steiermark

Unterstützt aus Mitteln des Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetzes.



## Sehr geehrte Rosentalerinnen und Rosentaler!

Mit der Adventszeit neigt sich das Jahr dem Ende zu. Früher einmal war diese Zeit die stillste im Jahr. Der beginnende Winter, die langen Nächte, meist sehr kalt mit Schnee, haben die Tage und das Tagwerk früher ruhiger werden lassen.

Erinnerungen, die nicht mehr ins Weltbild unserer Gegenwart passen und nur mehr der älteren Generation in dieser Form ein Begriff sind. Der Klimawandel ist stärker spürbar denn je und die Gesellschaft wird getrieben durch die allgegenwärtigen Werbungen und einem Konsumüberangebot! Halloween, das aus Amerika importierte Kürbisfest und die diversen Krampusläufe sind fester Bestandteil im Jahresablauf und bei Kindern und Jugendlichen bereits unverzichtbare Events im Spätherbst. „Black Friday“ wiederum gehört zu den umsatzträchtigsten Tagen im Jahr und das Internet ist sowieso für keine Generation verzichtbar geworden.

Weil ein altes Sprichwort aber besagt „*Wer nicht mit der Zeit geht, der geht mit der Zeit*“, muss man dem Lauf der Dinge einfach mit der erforderlichen Akzeptanz begegnen und auch diese neuen Zeiterscheinungen mit dem Respekt gegenüber jenen, die andere Zeiten nicht kennen, behandeln und fördern. Umso wichtiger ist es für mich, dass man mit dem gleichen Respekt zu unseren traditionellen Veranstaltungen und dem damit verbundenem Brauchtum unserer Region steht. Alle Jahre wieder erinnern die Barbarafeiern und der Ledersprung der Knappenvereine im oberen Kainachtal an ganz besondere Zeiten des Bergbaus in unserem Bezirk. In den letzten zwei Jahrhunderten prägte der Bergbau über viele Generationen unsere gesamte Kultur und sollte deshalb so lange wie möglich ein ehrendes Gedenken haben. Unsere Adventfeiern und –märkte, die Weihnachtsfeiern, unter anderem mit unseren Pensionisten\*Innen in den Gemeinden und letztendlich das traditionelle Weihnachtsfest rund um den Heiligen Abend sollen nach meiner Ansicht unverzichtbarer Bestandteil unserer Adventszeit bleiben.

Zum Gemeindegesehen darf ich berichten, dass im Herbst die Finanzverhandlungen mit unserem Gemeindefereenten, Landeshauptmannstellvertreter Anton Lang, zu einem für die Gemeinde äußerst positiven Abschluss geführt haben. Es konnte das beste zahlenmäßige Ergebnis seit Gemeindebestehen erzielt werden. Eine Tatsache, die zum einem auf unsere solide Politik in der Gemeinde zurückzuführen ist, aber auch der Situation geschuldet ist, dass sich alle Gemeinden derzeit in einer angespannten finanzielle Situation befinden. Allein der Zinsaufwand für das 2019 projektierte Bildungszentrum belastet die Gemeinde bei der gegenwärtigen Zinssitua-

tion um ein Vielfaches, gegenüber den damals veranschlagten Kosten. Der Aufwand für Energie in der Gemeinde hat sich verdoppelt. Dem versuchen wir durch den Ausbau von Photovoltaik entgegen zu wirken, was aber vorerst wieder Investitionskosten verursacht. Nachdem der Sozialhilfeverband des Bezirks mit Jahresschluss aufgelöst wird, kommen diese Beiträge nun direkt zum Land Steiermark und belaufen sich im kommenden Jahr auf rund €650.000,--. Weiters bleiben die Kosten für die Erhaltung des Bezirksamtsaltentheimes und die Kostenanteile für die Sonderschule bei den Bezirksgemeinden, welche früher aus diesem Topf bedient wurden. Da die Finanzzuschüsse von LHStV. Lang nach den geltenden Landesrichtlinien nur für Zuschüsse zu Investitionen gewährt werden, liegt die Herausforderung für die Gemeinde darin, die erforderlichen Eigenleistungen zu diesen Investitionen finanzieren zu können. All die vorgenannten Fakten wurden in dem von mir aufgelegten Voranschlag für 2024 berücksichtigt.

Nunmehr bleibt es nur zu hoffen, dass nicht wieder neue Katastrophen, Kriege oder unvorhersehbare Kostenentwicklungen die geplanten Projekte aus der Umsetzung für 2024 werfen. Ansonsten sollte es Straßensanierungen, Ergänzungen der Straßenbeleuchtung, Zuschüsse zu den Grundkäufen bei der Freizeitanlage, eine Photovoltaikanlage sowie noch weitere kleinere Investitionen geben. Da sich die Gemeinde verpflichtet hat, Anpassungen für Gebühren nur auf Basis der Landesvorgabe durchzuführen, ergibt das eine der Inflation geschuldete Erhöhung von 6,1% auf die Gemeindetarife.

Erfreulich ist, dass auch in diesem Jahr an unserer Aktion „Lipizzaner-Gutscheine für Mindestpensionisten“ festgehalten wird. Die Gutscheine werden von unseren Gemeinderäten noch vor Weihnachten persönlich überbracht. Sollten Sie der Meinung sein, nicht als Gutscheininhaber in unseren Unterlagen angeführt zu sein, rufen Sie bitte kurz im Meldeamt der Gemeinde an.

Abschließend möchte ich die Gelegenheit nützen, allen Gemeinderäten, meinen Vorstandsmitgliedern und den Mitarbeiter\*Innen in der Gemeinde meinen aufrichtigen Dank und meine Wertschätzung für ihre Arbeit und für die Unterstützung über das ganze Jahr zum Ausdruck zu bringen. Gleichzeitig wünsche ich allen vorgenannten und allen Rosentalerinnen und Rosentalern ein besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest und einen gesunden und guten Rutsch ins Jahr 2024!

Ihr Bürgermeister  
Johannes Schmid



# AMTLICHE MITTEILUNGEN aus der Gemeindestube

rosent  
an der kainach



OAR JOSEF KRIEGL  
BERICHTET

## Gemeindebudget für 2024

**Ergebnishaushalt:** Der Ergebnisvoranschlag ist die Gegenüberstellung aller geplanten Erträge und Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2024. Unter Berücksichtigung von Preisanpassungen auf Grund der Indexsteigerungen bei den Aufwendungen bzw. den Zinsenerhöhungen für Darlehen bzw. Einnahmen durch den Verkauf des alten Kindergartens - ergibt sich einen Nettoüberschuss von € 714.100,-. Ein wesentlicher Grund für dieses Ergebnis ist die Abwicklung des Verkaufs des alten Kindergartens. Nach diesem positiven Ergebnis in der Erfolgsrechnung und nach den Zuweisungen und Auflösungen unserer Haushaltsrücklagen kann die Gemeinde ein Ergebnisüberschuss für den Voranschlag 2024 in der Höhe von € 75.100,- ausweisen.

**Finanzierungshaushalt:** Besondere Bedeutung in der derzeitigen Situation kommt dem Finanzierungsvoranschlag zu (alle geplanten Ein- und Auszahlungen). Er stellt die Zahlungsfähigkeit der Gemeinde dar und diese wird für 2024 durch sogenannte Bedarfszuweisungen in der Höhe von € 557.000,- (Direktzahlungen als Projektzuschüsse), dem Verkauf des alten Kindergartens und internen Darlehensfinanzierungen sichergestellt. Mit geplanten Auszahlungen der operativen und investiven Gebarung für 2024 in der Höhe von € 6.232.700,- und den Einnahmen dazu von € 6.345.000,- ergibt sich ein Jahresendsaldo mit einem Guthaben im Finanzierungshaushalt von € 112.300,-.

**Eckdaten zum Voranschlag:** Die Beiträge für Sozialhilfe, Sonderschulen und dem Bezirksaltenheim betragen für 2024 bereits € 676.000,-. Diese Finanzleistungen beanspruchen rund 13% aller Haushaltsaufwendungen (ohne Investitionen). Projekte wie die Erweiterung des Bergbaumuseums, Straßensanierungen, Ergänzungen der Straßenbeleuchtung, die Abwicklung von zwei Grundstückskäufen als Erweiterungsfläche für die Jugend- und Freizeitanlage bzw. als Aufschließungsstraße für Gewerbegründe entlang der LB 70, die Fertigstellung der Photovoltaikanlage auf der Eishalle sind Projekte für 2024, welche im Voranschlag als Investitionen abgebildet sind. Auf der Einnahmenseite sind die Bedarfszuweisungsmittel in einer Höhe von € 557.000,-, welche durch

die Direktverhandlungen mit dem LHStv. Lang erzielt werden konnten. Der Schuldenstand mit Ende 2024 wird sich auf € 4.308.000,- reduzieren, wobei der Landesanteil an diesen Schulden € 1.590.000,- betragen wird.

## Anpassung der Tarife für Müll- und Kanalgebühren

Die Wertsicherung der Gemeindebenützungsgebühren werden auf Grund des Gemeinderatsbeschlusses vom 16.12.2015 nach den Bestimmungen des § 71a Abs. 2 Stmk. GemO 1967 i.d.g.F. und der Bekanntgabe durch das Amt der Steiermärkischen Landesregierung um 6,1 % erhöht. Die Tarifierhöhung tritt mit Jänner 2024 in Kraft. Die Tarife zu den Gemeindebenützungsgebühren finden sie auch auf unserer Gemeinde-Homepage unter der Rubrik „Bürgerservice Tarife und Gebühren“.

## Raketenschießen anlässlich des Jahreswechsels

Aus gegebenen Anlass werden in diesem Zusammenhang wieder die Bestimmungen gemäß § 38 Abs. 1 des Pyrotechnikgesetzes zur Kenntnis gebracht.

Demnach ist die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie F2 (Raketen, Schweizerkracher, udgl.) im Ortsgebiet generell verboten. Ausnahme, die Gemeinde legt per Verordnung bestimmte Gebiete fest, die von diesem Verbot ausgenommen sind. Für derartige Gebiete muss gewährleistet sein, dass durch die Verwendung Gefährdungen von Leben, Gesundheit und Eigentum von Menschen oder der öffentlichen Sicherheit, sowie unzumutbare Lärmbelästigung nicht gegeben sind. Weiters dürfen keine Kirchen, Gotteshäuser, Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheime sowie Tierheime, Tankstellen udgl. in der Nähe sein. Da die Festlegung derartiger Gebiete im Ortsgebiet äußerst sensibel ist, hat die Gemeinde, wie in den vergangenen Jahren, keine Ausnahmegebiete im Ortsgebiet ausgewiesen. Das heißt, eine widerrechtliche Verwendung von Feuerwerkskörpern kann im Fall einer Anzeige mit einer Verwaltungsstrafe geahndet werden.



Der *ESV Rosental* wünscht allen Mitglieder  
sowie allen *Rosentalerinnen* und *Rosentalern*  
*Frohe Weihnachten*  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!

## Holzbaupreis



Unser Kindergarten wurde zu den schönsten Holzbauten der Steiermark nominiert und kam in die engere Auswahl beim Holzbaupreis 2023. Bürgermeister Johannes Schmid und Baumeisters Ing. Unger nahmen an der Ehrungsfeier teil. Wir sind stolz auf unseren besonders schönen Kindergarten!

## Pflanzung von 3 Bäumen am Ortsplatz

Dank der Idee unseres Umweltgemeinderates - Gemeindegassier Thomas Langmann - wurden im Herbst 3 Bäume am Ortsplatz gepflanzt. Ein Beitrag zur Verschönerung des Ortsbilds, aber auch eine Maßnahme zur Klimawandelanpassung - ein künftig natürlicher Schattenspender, damit das Verweilen für die Bürger\*innen im Hochsommer erträglicher ist.



## Eishalle Rosental endlich wieder geöffnet!

Nach einer dreijährigen Corona- und Energiebedingten Zwangspause öffnete die Eishalle in Rosental am 2. November wieder ihre Türen. Endlich können wir wieder wetterunabhängig auf Eis trainieren, freut sich der Obmann der Eisschützen Rosental Engelbert Köppel. Aber auch die Kinder aus dem ganzen Bezirk stürmten die Eisfläche und konnten so bereits frühzeitig im November die ersten Runden



auf der bestens präparierten Eisfläche ziehen. Zur Freude der ganz Kleinen gibt es heuer auch Pinguine, die das erste Erlebnis am Eis erleichtern. Von Mittwoch bis Freitag von 14 bis 17 Uhr und am Wochenende von 14 bis 18 Uhr ist die Eishalle geöffnet. In den Weihnachts- und Semesterferien sogar jeden Tag von 14 bis 17 Uhr. Nur am 24. und 25. Dezember sowie zu Silvester und am Neujahrstag gibt es keinen Eisbetrieb.



## Zu seinen Wurzeln zurück- gekehrt – Hans Pfennich besuchte seine alte Heimat



Vor sechs Jahrzehnten ist **Hans Pfennich** nach Mexiko ausgewandert, der nach Kriegsende mit seinen Eltern nach Rosental kam. Jetzt gab es im Herbst ein Treffen mit Bruder und Schwägerin sowie Alt-Bürgermeister Franz Buchegger und unserem Bürgermeister Johannes Schmid bei uns im Gemeindeamt. Nach einem Schwenk in die Vergangenheit mit ausführlichen Berichten von Herrn Pfennich, ging es noch zum Bergbaumuseum, um weitere Erinnerungen wieder aufleben zu lassen.

Wir freuten uns sehr über den Besuch und unser Bürgermeister bedankt sich nochmal für den exquisiten Tequila aus Mexiko!

## Zwei neue „Ehrenhauer“



Bei der gemeinsamen Barbrafeier der Bergkapellen Zangtal und Rosental sowie des Knappschaftsvereines sprangen **Josef Lechner** und **Johann Kolb**, über das Bergmannsleder in den Stand eines Ehrenhauers.

Herr Kolb ist seit Beginn des Knappschaftsvereines als äußerst engagiertes Mitglied beteiligt sowie bei der Entwicklung des Bergbaumuseums involviert. Er ist somit einer der letzten „aktiven“ Bergmänner in Rosental.

Herr Lechner ist seit Jahrzehnten Obmann der Bergkapelle und ist aufgrund dessen dem Bergbau sehr verbunden.



## Unser Conny ging in den Ruhestand

Dieses Jahr konnten wir unseren langjährigen Mitarbeiter vom Bauhof **Conny Schwab** in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden. Conny war seit 1984 bei der Gemeinde beschäftigt und wir schätzten ihn über diese lange Zeit als einen sehr lustigen und verlässlichen Kollegen.

Lieber Conny, wir wünschen Dir noch ein schönes und gesundes Leben in Deiner Pension und bedanken uns für Deine jahrelange Treue!



# Familienausflug zum Wilden Berg Mautern

Ganz schön „wild“ ging es beim Familienausflug am 1. Oktober zu. Groß und Klein trafen sich in aller Früh und wurden vom Busunternehmen Schlatzer nach Mautern chauffiert.

Das **Jugendreferat** organisierte diesen Tag gemeinsam mit der **Gemeinde Rosental** und konnte den Familien bei herrlichem Sonnenschein einen großartigen Tag am Wilden Berg Mautern bieten. Ganz aufgeregt waren die Kinder, die zum ersten Mal mit dem Sessellift ganz nach oben transportiert wurden.



Nachdem man ganz gemütlich von Gehege zu Gehege spaziert ist und die Bärenfütterung sowie eine tolle Greif-

vogelshow erlebt hat, ging es für viele mit der Sommerrodelbahn rasant ins Tal zurück.

# Demenz vorbeugen durch ein Neurolabyrinth

Im September und Oktober hatte man die Gelegenheit das Gehirn mit verschiedenen „Nachdenk-Fragen“ im errichteten Neurolabyrinth am Gelände der Jugend- und Freizeitanlage Rosental zu trainieren.

Der Stainzer **Heinz Kohlhammer** hat sich sehr lange mit der Entwicklung und dem Thema Demenz beschäftigt und hat uns erklärt, dass „Denksport“ alleine nicht ausreicht um geistig fit zu bleiben. Der Besuch des Labyrinths hatte gleich mehrere Vorteile: Man hat sich an der frischen Luft bewegt, man wurde mit kleinen Denkaufgaben konfrontiert und außerdem wurde auch noch der Orientierungssinn trainiert. Der ehemalige Lehrer ist davon überzeugt, dass man mit etwas Übung dieser Krankheit vorbeugen kann.



# Übergabe Tupperware Jausenset

Anlässlich des Schulstarts wurde seitens der Gemeinde allen **Taferlklasslern** eine Tupperware Jausenbox übergeben.





# Rosentaler Spielefest

**Hubschrauberflüge,  
Feuerwehrübung,  
Traktorfahren,  
Spiel und Spaß -  
unser Rosentaler Spiele-  
fest 2023 wartete mit  
großem Programm  
auf!**

Es ist seit Jahren Tradition, umfasst ein spektakuläres Programm und zaubert zahlreichen Kindern ein Lächeln in's Gesicht: unser beliebtes **Rosentaler Spielefest**.

Heuer wartete die alljährlich am letzten Samstag vor Schulbeginn – diesmal am **Samstag, 09.09.2023 in der Jugend- und Freizeitanlage Rosental** - stattfindende Familienveranstaltung wieder mit besonders vielen Highlights auf.

So umfasste der Nachmittag **9 Stationen mit Geschicklichkeitsspielen**, darunter Dosen- und Hufeisenwerfen, Musik-Memory, Tennisparcours, Asphalt-schießen und Kinderschminken. Dazu gab's stündlich spannende Highlights wie **Hubschrauberrundflüge** (12 Flüge wurden unter den Kindern verlost), **Traktorfahren**, eine „feurige“ **Einsatzschauübung der Freiwilligen Feuerwehr Rosental**, eine **Hüpfburg** sowie eine **Tombola mit tollen Hauptpreisen**. Zum krönenden Festabschluss erhielt jedes Kind ein reichhaltig gefülltes „Spielefest-Geschenksackerl“ mit Spielsachen für Zuhause.

Rund **500 begeisterte Gäste** besuchten das Spielefest und feierten mit dem Kunst-, Kultur- und Vereinsausschuss (KKV) der Gemeinde Rosental bis in die frühen Abendstunden.

## Ein herzliches Dankeschön für die wertvolle Unterstützung

Der Kunst-, Kultur- und Vereinsausschuss (KKV) der Gemeinde Rosental bedankt sich bei den 10 beteiligten Vereinen für die spektakulären Spielstationen sowie bei den 25 Sponsoringen und Sponsoren – Unternehmen aus dem gesamten Bezirk Voitsberg – für die Unterstützung in Form von Geld- und Sachspenden zur Finanzierung des Spielefestprogramms.





Planen + Bauen  
**BAUWEISTER** ING.  
**JUD-BAU** GmbH  
  
 8152 Stallhofen, Aichlegg 161  
 Tel. 03142/8450 Fax: 03142/80063  
 Mobil: 0676/378 64 71 bzw. 0676/583 05 70  
 e-mail: firma.jud@aon.at

Planung - Beratung - Ausführung  
**PISCHLER**  
 Installationen GmbH  
 8564 Krottendorf  
 Tel. 0664 / 170 55 35  
 Tel. + Fax: 03143 / 20 512  
 franz-pischler@aon.at  
 Gas - Wasser - Heizung - Alternativenergie



# Gemeindewandertag 2023

Am 26. Oktober 2023, dem Nationalfeiertag, luden Bürgermeister Johannes Schmid und Gemeindegassier Thomas Langmann wieder zum beliebten Gemeindewandertag ein.

Bei schönem Herbstwetter trafen sich um 09.00 Uhr rund 100 Wanderfreudige in der Jugend und Freizeitanlage Rosental. Die Wanderroute führte uns diesmal Richtung Tierheim Franziskus auf dem Igelpfad. Wir überquerten dann die Karlschachtstraße und spazierten weiter entlang der Forststraße der Familie Edler Richtung Hochplateau, dort hatten wir eine Labestation eingerichtet. Dafür ein recht herzliches Dankeschön an Tanja, Nina, Oliver und Rene, die uns mit köstlichen Säften, Kuchen und Äpfeln versorgten. Wir marschierten dann weiter auf das Hochplateau, der Wiese entlang des



Teiches hinunter zum Krennbauerweg und schließlich über das Ostgerinne zum neuen Rückhaltebecken, retour zur Jugend und Freizeitanlage. Dort angekommen warteten schon Joschis köstliche Kastanien auf uns. Weiters erhielten noch jede und jeder Wandernde Würstl mit Semmel und Getränke, sowie Aufstrichbrote. Danke an Nina, Joschi, Oliver und Rene für die Zubereitung und Ausgabe. Auch unser kniffliges Schätzspiel, mit 3 köstlichen Schmankerlkörben als Preise, konnten wir heuer wieder durchführen. Ich gratuliere nochmals den Gewinnern und sage Danke an Baumeister Gottfried Unger für die Beschaffung der

Körbe, dem Ausarbeiten der heuer sehr ausgeklügelten Schätzspielfrage und der tatkräftigen Unterstützung beim Organisieren des Wandertages. Danke möchte ich auch noch der Fa. Bioenergie - Familie Edler sagen, dass wir den Forstweg für unsere heurige Wanderung benutzen durften.

Bei herrlichem, warmen Herbstwetter ließen wir den schönen Tag beim gemütlichen Zusammensitzen ausklingen.

Ich bedanke mich nochmals recht herzlich bei allen, die Hand angelegt haben, aber auch bei den Rosentalerinnen und Rosentalern, die bei unserem Wandertag teilnahmen.

Ich freue mich schon auf den Wandertag 2024, deswegen „Bleiben Sie gesund“.

Für ein "G'sundes Rosental"  
Gemeindegassier Thomas Langmann





**Achtung Vorankündigung !!!** ➔

**Der GEMEINDESKITAG 2024 findet am Samstag, dem 2. März 2024 statt.**

Näheres wird noch mittels Haussendung bekannt gegeben.

**Sto**

**WE LOVE GLASS**

STARTE DEINE KARRIERE  
BEI STOELZLE OBERGLAS

Alle Stellen unter  
[www.stoelzle.com/sto](http://www.stoelzle.com/sto)

# Halloween in Rosental

Am 31.10.2023 luden die Kinderfreunde Rosental alle gruselresitenten Kinder zur Halloween Party!

Viele schaurige und gruselige Gestalten besuchten unsere Party. Neben einer Kinderdisco gab es auch eine Bastelstation und eine Gruselgeschichte, die von unserer Silke zusammengestellt wurde.

Auch die kleinsten Gäste kamen nicht zu kurz. Mit einem Bad aus Luftballons machten sie ihre eigene Party.

Als kleinen Snack gab es Frankfurter mit Semmel und anschließend bekam jedes Kind einen Grusel Donut.

Nach drei Stunden ist auch die beste Party mal vorbei. Als kleines Dankeschön fürs Vorbeikommen bekam jedes Kind noch ein kleines Sackerl mit Süßigkeiten.

Strahlende Kinderaugen sind immer der beste Beweis dafür, dass wir unsere Sache gut gemacht haben und das Team der Kinderfreunde Rosental freut sich schon aufs nächste Jahr.



## Vorschau auf das nächste Event:

Am 23.12.23 gibt es wieder ein **„WEIHNACHTLICHES ZAMM’STEHN“** am Ortsplatz mit Beginn um 14.00 Uhr. Glühwein, Punsch und Gühmost werden uns dabei warm halten.



... wünschen Allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



## Öffnungszeiten

Gemeindeamt Rosental a.d.K.



<b>Montag:</b>	8:00 - 12:00 und 14:00 - 17:00 Uhr
<b>Dienstag:</b>	8:00 - 12:00 Uhr
<b>Mittwoch:</b>	keine Amtsstunden
<b>Donnerstag:</b>	8:00 - 12:00 und 14:00 - 17:00 Uhr
<b>Freitag:</b>	8:00 - 12:00 Uhr

**ELEKTRO**  
**GRESSENBERGER** UMBH  
0664 188 38 93 ■ [elektro@gressenberger.com](mailto:elektro@gressenberger.com)



# Krampuslauf in Rosental

Am 17.11.2023 eröffneten die Sunfixl Höhlenteifl mit dem Krampuslauf in Rosental die Saison.

23 Gruppen mit insgesamt 450 zottelige Gesellen, aber auch Engel und Feuer-spucker waren rund um das Einkaufszentrum Rosental unterwegs und begeisterten die zahlreichen Zuschauer.

Der Verein bedankt sich bei der BH Voitsberg, der Gemeinde und dem Bauhof Rosental, der Gemeinde und dem Bauhof Köflach, den Stadtwerken Köflach, der Einsatzorganisation der FF Rosental sowie bei der Polizei Köflach und dem Roten Kreuz. Ein großes Dankeschön geht auch an die Sponsoren, ohne die dieses Event nicht möglich gewesen wäre.



Fotos: Karl Mayer

**Frohe Weihnachten**  
und einen guten  
Rutsch ins  
**neue Jahr.**

Wünscht Ihre:

**SPARKASSE**   
**Voitsberg-Köflach**

[sparkasse.at/voitsberg-koeflach](https://sparkasse.at/voitsberg-koeflach)

# Was tut sich im Kindergarten und in der Kinderkrippe?



Bei jeder **Kindergartengeburtstagsfeier** kommt uns heuer der **Kasperl** besuchen. Wir sind gespannt, welche Abenteuer wir mit ihm erleben.



**Gemeinsam bauen** wir hoch hinaus & freuen uns über die tollen Kunstwerke.



Ein herzliches „Danke“ an die **Kaiserschild-Stiftung**, für die **Vogelhaus Bausätze**. Diese haben unsere Kinderkrippen- sowie Kindergartenkinder weitgehend selbst zusammengebaut & auch bedruckt.

In der Kinderkrippe hatten wir einen **Überraschungsbesuch**, den wir vorsichtig - aber gebührend - willkommen hießen. Nach einer kurzen Stärkung brachten wir unseren Besuch zurück in die Freiheit.



Für unsere **Erntedanksuppe** hat jedes Kind eine Kartoffel mitgebracht. Dieses Festessen schmeckte auch den Jüngsten!



**Wir wollen essen, wie die Großen**  
... das macht trotz all der Mühe, ganz viel Spaß!

Auch heuer erkunden wir unsere Umgebung. Danke an die **Bäckerei Zettl** (Papst) und unseren **Bürgermeister Johannes Schmid**, dass wir zu Besuch kommen durften.



Für unser **Laternenfest** wurde fleißig geputzt aber auch mal durch den Raum getobt. Wir freuten uns über Gäste von nah und fern, denn unsere Lichter teilten wir sehr gern'.



# Frohe Festtage und

**cham**  
ZIVILTECHNIKERBÜRO | ZT

*Heissenberger*  
modeland.at

**LASNIK**  
SEHEN + HÖREN.

LIMONADE  
*Brantl*  
TRIFFT IHREN GESCHMACK SEIT 1928!

 **Gesundheits  
Zentrum  
Rosental**

**REIFEN  
DREYER**

REIFENHANDEL & VULKANISEUR-FACHWERKSTÄTTE

Tagbaustraße 1 · A-8582 Rosental  
Telefon & Fax: 03142/25569  
E-Mail: office@reifen-dreyer.at

**ELEKTRO  
GRESSENBERGER** GMBH  
0664 188 38 93 ■ elektro@gressenberger.com

 **AUTOHAUS  
MURZL**   
8572 Bärnbach  
Tel. (03142) 625 49

**Milano**  
café-bar

Kaufwelt Rosental · Knappenplatz 19

**O|Z**

UHREN & SCHMUCK

**PORTA**  
ELEKTROFACHMARKT

8582 Rosental Tel. 03142 / 23 3 92  
Hauptstr. 89 Handy 0664 / 100 88 35

Email: elektro.porta@aon.at  
Web: www.elektro-porta.at

Frohe Weihnachten wünscht

Blüten, Flair & Bindekunst

**zwanzger**

**Autohaus  
GSPANDL**  
Bewegung erleben!  
www.auto-gspandl.at 

**freiZeit**  
Café - Konditorei Rosental  
Hauptstrasse 104  
8582 Rosental  
Tel.: 03142 22 291

**Dr. Schmidt**  
Wirtschaftstreuhänder - Wirtschaftsprüfer - Steuerberater  
Hauptstraße 27 | 8582 Rosental | Tel. 03142/27350  
www.dr.schmidt.at

# alles Gute für 2024!



**AWV**  
VOITSBERG  
Die Steirischen Abfallwirtschaftsverbände



03142/25 7 05 Tel  
03142/28 105 Fax  
**Fahrerschule**  
0664/16 41 815  
**Rosental**  
Hauptstraße 27 8582 Rosental  
www.fahrerschule-rosental.at email fahrerschule-rosental@aon.at

**FROHE**  
*Weihnachten*  
und ein gesundes,  
erfolgreiches 2024



wünscht  
das Team von **Ofner** Immobilien 8582 Rosental  
Hauptstr. 86



**HOLZ**  
**RIEGLER**

Riegler  
Holzindustrie  
GmbH

A-8564 Krottendorf 219  
Tel. +43 3143 2241-0  
Fax +43 3143 2241-7  
eMail office@holz-riegler.at  
www.holz-riegler.at



**WESTSTEIRISCHE**  
Säubermacher

Säubermacher wünscht allen Rosentaler/innen  
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Weststeirische Säubermacher GmbH | Hauptstraße 107 | 8580 Köflach  
E-Mail: weststeirische@saubermacher.at | ☎ 059 800 7100



**Pflasterei**  
**Ofner**

**Hermann Ofner**  
Moosgasse 1  
8580 Köflach

Mobil: 0664 / 20 37 294  
**pflasterei.ofner@aon.at**

*Frohe*  
*Weihnachten*  
*und*  
*Gesundheit*  
*im neuen*  
*Jahr!*



stodtwerke  
köflach

Planung - Beratung - Ausführung

*Frohe Weihnachten*  
*und ein gesundes*  
*sowie erfolgreiches*  
*Jahr 2024*  
*wünscht*

**PISCHLER**  
Installationen GmbH

8564 Krottendorf 72 | Tel.: 0664 17 05 535  
E-Mail: franz-pischler@aon.at

Gas - Wasser - Heizung - Alternativenergie

**FROHE WEIHNACHTEN UND FÜR 2024 ALLES GUTE!**



**hagebaumarkt**  
gartencenter  
baustoffe



**Bäckerei**  
**Zettl**  
F.R. Papst

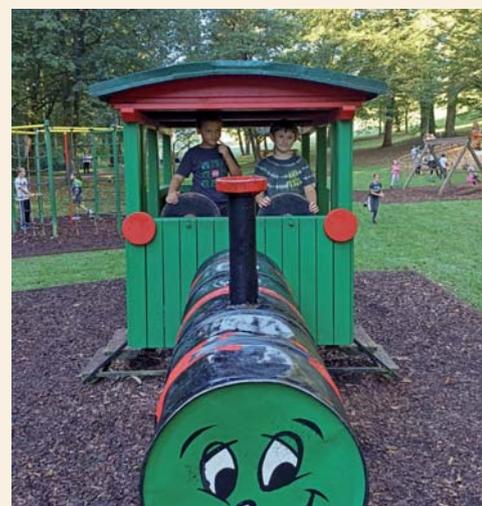


**Fleischerei & Partyservice**  
**Passegger**  
www.passegger.at  
Hauptstraße 63, 8582 Rosental, 03142 / 21623



## Wandertag

Am Freitag, 29.09.2023 machten sich alle fünf Klassen der VS Rosental bei schönstem Herbstwetter auf den Weg zum Rittlerleitch, um gemeinsam einen lustigen Vormittag zu verbringen.



## Hallo Auto

Im Rahmen der Verkehrserziehung hat auch in diesem Schuljahr unsere 3. Klasse an der bekannten und beliebten Aktion "Hallo Auto" des ÖAMTC teilgenommen.

Den Schülerinnen und Schülern wurde auf spielerische Weise vermittelt, wie lange es tatsächlich dauert, bis ein Auto nach erfolgter Bremsung zum Stillstand kommt und wie wichtig daher vorsichtiges/richtiges Verhalten im Straßenverkehr ist. Ein Highlight für alle war die Erfahrung, selbst eine Vollbremsung durchführen zu dürfen.



Eine tolle Überraschung: Wir wurden im Feuerwehrauto von Herrn Oliver Klopschitz zurück zur Schule gebracht.



## Workshop proHolz

Als eine von wenigen Schulen des steirischen Zentralraums hatte unsere 4. Klasse am Freitag, den 20.10.2023 die Möglichkeit, an einem Workshop von proHolz Steiermark teilzunehmen.

Frau Dr. Pudelski, die den Workshop leitete, brachte zahlreiche Materialien zum Thema Holz, Wald und Klima mit.

Zum einen fand spielerische Wissensvermittlung statt, zum anderen wurden einige Experimente durchgeführt, was den SchülerInnen viel Freude bereitete.



Fortsetzung nächste Seite

## Crosslauf - Bärnbach

Unsere Teilnehmerin  
Sophia Wagner (3. Klasse) beim  
Crosslauf in Bärnbach



## Herbst-Impressionen



## Sicherer Schulweg

Im Rahmen der Verkehrs- und Mobilitätsbildung besuchten uns am 9. Oktober zwei Beamte der Polizei. Nach einer kurzen Theorie lernten die Kinder der ersten Klassen, wie sie sich im Straßenverkehr bewegen und Gefahrensituationen vermeiden können.



## Tag des Apfels

Auch in diesem Schuljahr versorgte uns der Elternverein zum "Tag des Apfels" mit frischen, regionalen Äpfeln, die sich die Schülerinnen und Schüler in der Pause schmecken ließen.

Ein herzliches Dankeschön gilt sowohl dem Elternverein als auch der Gemeinde Rosental, die ebenfalls eine Apfelspende in die Schule schickte.



güder  
anz. 2008  
tanz-schule.at

Jänner 24

**Anfänger Kurs**

ab Sonntag, 14. Jänner  
20:00 - 20:55 Uhr

Keine Vorkenntnisse notwendig!

Jetzt BUCHEN!

www.tanz-schule.at 0650 - 23 756 00

# Weihnachts-circus Minelly

ES WEIHNACHTET SEHR!



Nicht nur das Christkind besucht zu Weihnachten die Kinder im Bezirk Voitsberg, auch der Circus Minelly gastiert mit seinem Weihnachts-circus im Mehrzwecksaal in Rosental!



Mit Akrobaten, Clowns und Artisten bringt der Circus die Weihnachtsstimmung ins Land. Die bunte Show bringt die dunkeln Nächte um Weihnachten zum Strahlen und erfüllt die kühnsten Weihnachtsträume. Mit Verbiegungen aller Art, von der Decke hängenden Artisten und lustig weihnachtlichen Clowns schafft es der Circus Minelly den Traum von Weihnachten im Zirkus zum Leben zu erwecken. Zum ersten Mal dürfen wir Ihnen mit voller Stolz auch internationale Artisten aus Kroatien & Venezuela präsentieren.

Ab dem **28. Dezember** haben Sie die Möglichkeit den Weihnachts-circus Minelly täglich um 16:00 Uhr zu besuchen. Sonntags findet die Vorstellung um 11:00 statt. Vom 31. Dezember bis 3. Januar finden keine Vorstellungen statt. Weiter Informationen finden Sie unter [www.circus-minelly.at](http://www.circus-minelly.at). Zirkustickets können ab jetzt unter der Circus-Hotline 0680 30 277 30 oder unter [circus-minelly@gmx.at](mailto:circus-minelly@gmx.at) reserviert werden.

Zirkusinteressierte Kids haben außerdem die Möglichkeit, im Sommer am Ferienzirkus teilzunehmen. Die Anmeldung hierfür liegt bei der Zirkuskasse auf. Als vorzeitiges Weihnachtsgeschenk verlost der Circus Minelly 10 x 2 Freikarten mit freier Platzwahl. Dazu muss lediglich eine WhatsApp-Nachricht an die Circus-Hotline 0680 30 277 30 gesendet werden, indem Sie uns mitteilen mit wem Sie gerne den Weihnachts-circus Minelly besuchen würden. Das Gewinnspiel endet am 17. Dezember 2023.



Das gesamte Team des Circus Minelly freut sich auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen eine schöne Weihnachtszeit!

Das Gewinnspiel steht in keinem Zusammenhang mit Meta. Es ist keine Barablöse möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden am 18. Dezember per Zufall ermittelt und von der oben genannten Circus-Hotline kontaktiert.



# FF Rosental a.d.K. berichtet



Einsatzübung Fa. Bioenergie Edler



Verkehrsunfall Kreuzung Jet Tankstelle - MC Donalds



Einsatzübung Fa. Baumarkt OBI



Einsatz Verkehrsunfall Hoheggerstraße

Die Freiwillige Feuerwehr Rosental wünscht der Bevölkerung sowie allen SpenderInnen und GönnerInnen frohe Festtage und ein erfolgreiches neues Jahr!

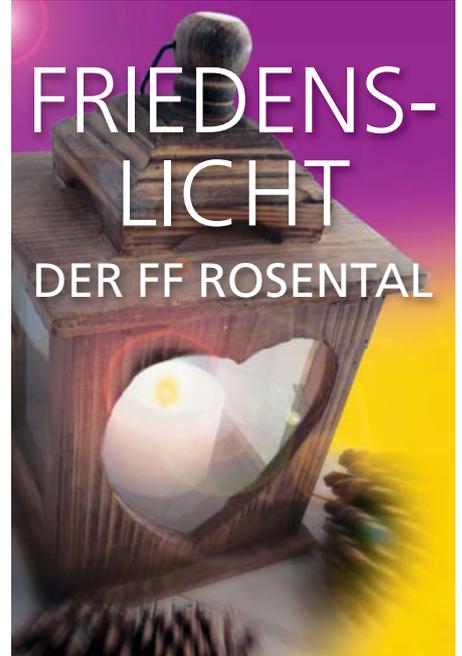
HBI Franz Sommer jun.      OBI Josef Farmer



Florianiwandern



Kastanienbraten



**STANDORT**  
am 24.12.2023:

**Rüsthau Rosental**  
von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

HANDYSHOP.CC  
KOMBI-BONUS  
**ZUBEHÖR  
2 + 1 GRATIS**  
BEI HANDYKAUF

Das billigste Zubehör-Produkt:  
**GRATIS**

Persönlich. Kompetent.

# HandyShop

**"GERNE VERPACKEN  
WIR IHR GESCHENK!"**  
- Denise Süß, HandyShop Rosental

handyshop.cc

**HandyShop Rosental**  
Knappenplatz 19  
05 / 0517 - 8582

Mo - Fr 9:00 - 12:00  
14:00 - 18:00  
(Advent) Sa 9:00 - 13:00

Apple iPhone 14

mit HandyShop App:  
**€779**

TEILZAHLUNG  
MONATLICH AB **€39**

Samsung Galaxy Flip5

mit HandyShop App:  
**€799**

TEILZAHLUNG  
MONATLICH AB **€40**

**Verpackungs-  
service**

Gerne verpacken wir  
Ihren Einkauf gleich mit  
Geschenkpapier. Gratis  
und ohne Aufpreis!

**PlayStation 5  
Gewinnspiel  
in der Filiale**

Aktionen gültig bis 31.12.23. So lange der Vorrat reicht. Vorbehaltlich Druck- und Satzfehler. Teilzahlung wird abgewickelt von Cashpresso - Raiffeisen Bank International AG. Nähere Infos unter handyshop.cc/cashpresso

# Auf in ein neues Tanzjahr



Foto: © Gider

Wir befinden uns in der Halbzeit der Ballsaison und bis zur Fastenzeit stehen sicher noch einige Pflichtbälle innerhalb und außerhalb der Bezirksgrenzen an. Um für das Parkett bestens gewappnet zu sein, beginnen noch im Jänner Tanzkurse für Paare unterschiedlicher Levels.

## Hochzeitskurse - Hochzeitstänze

Für alle, die in den nächsten Monaten heiraten oder als Besucher zu Hochzeiten geladen sind, bieten wir spezielle Hochzeits-Kurse an, die die wichtigsten Tanzschritte beinhalten. Populär wie noch nie sind spezielle **Eröffnungstänze** der **Hochzeitpaare**, welche gemeinsam mit uns - unter Berücksichtigung der Wünsche der künftigen Eheleute - einstudiert werden.

## Angebot für Kinder & Jugendliche

Bereits seit vielen Jahren finden unsere Kurse für Kinder und Jugendliche donnerstags statt. Während die Kleinsten mit einem Elternteil tanzen, trainieren Kinder und Teens die coolsten TikTok Moves in unterschiedlichen Gruppen. Bei allen Kinder- und Jugendkursen ab 29. Februar können die **AK-Bildungsschecks** eingelöst werden sowie die **AK-Karenzbildungskonten** zur Verrechnung herangezogen werden.

## Kein Partner? – Kein Problem!

Freitags findet in der Tanzschule Gider der Line Dance Kurs statt. Cowboystiefel und Hut? - Das ist ein Irrtum! Line Dance kann natürlich auch das sein. Dennoch hat sich auch dieser tolle Tanzbereich modernisiert. Getanzt wird zu **Rockabilly** und **Abba Hits**, aber natürlich auch zu Songs aus anderen Genres wie **Country, Pop, Disco** uvm. Geeignet für jede Person, die das Tanzen liebt und sich bewegen möchte. Für jeden Geschmack ist etwas dabei! Einstieg jederzeit möglich.

## Privatunterricht

Das Interesse an Privatunterricht für einzelne Paare oder auch Kleingruppen stimmt stetig zu. Vorteile wie **Bestimmung des Unterrichtsinhalts** (Tänze & Figuren), **individuelle Terminvereinbarung** (auch vormittags) und **Erreichung bestimmter Ziele** (Hochzeitstanz, Gewichtsreduktion, Überraschungstanz etc.) werden von Kund:innen bestens angenommen.

## KURSPROGRAMM

<b>Gider Platin Club</b>	Montags, ab 08.01.24	19:00 - 19:55 Uhr	11 Einheiten
<b>Gider Silber Club</b>	Mittwochs, ab 10.01.24	19:00 - 19:55 Uhr	11 Einheiten
<b>Aufbaukurs I</b>	Sonntags, ab 14.01.24	17:00 - 17:55 Uhr	11 Einheiten
<b>Gider Bronze Club</b>	Sonntags, ab 14.01.24	18:00 - 18:55 Uhr	11 Einheiten
<b>Gider Gold Club</b>	Sonntags, ab 14.01.24	19:00 - 19:55 Uhr	11 Einheiten
<b>Anfängerkurs</b>	<b>Sonntags, ab 14.01.24</b>	<b>20:00 - 20:55 Uhr</b>	<b>11 Einheiten</b>
<b>Hochzeitskurs Februar</b>	Montags, ab 26.02.24	20:00 - 20:55 Uhr	5 Einheiten
<b>Aufbaukurs I</b>	Mittwochs, ab 28.02.24	20:00 - 20:55 Uhr	11 Einheiten
<b>Eltern-Kind (3-5 Jahre)</b>	Donnerstags, 29.02.24	15:00 - 15:40 Uhr	15 Einheiten
<b>TikTok Kids (6-9 Jahre)</b>	Donnerstags, 29.02.24	15:45 - 16:40 Uhr	15 Einheiten
<b>TikTok Teens (10-15 Jahre)</b>	Donnerstags, 29.02.24	16:45 - 17:40 Uhr	15 Einheiten
<b>Hochzeitskurs April</b>	Montags, ab 15.04.24	20:00 - 20:55 Uhr	5 Einheiten
<b>Hochzeitskurs Mai</b>	Montags, ab 27.05.24	20:00 - 20:55 Uhr	5 Einheiten
<b>Line Dance</b>	Freitags, Einstieg jederzeit	18:00 - 18:55 Uhr	8 Einheiten

## Anmeldung und Information

Tanzschule Gider  
Hauptstraße 31  
8582 Rosental an der Kainach  
Kursprogramm: [www.tanz-schule.at](http://www.tanz-schule.at)  
T: 0650-2375600

## Gutscheine – Jetzt zu Weihnachten schenken!

Für sämtliche Anlässe kann man praktisch rund um die Uhr Gutscheine online auf <https://www.tanzschule.at/tanzschule-gider/gutscheine/> bestellen. Die Zustellung des Gutscheins erfolgt elektronisch. Ein perfektes Geschenk, vor allem wenn man „auf die Schnelle“ eines braucht.



Foto: © ÖGK

**güder**  
est. 2005  
tanz-schule.at

## Die Top 10 Gründe, warum jede/r tanzen sollte

Tanzen ist eine großartige Aktivität, die viele gesundheitliche Vorteile bietet. Der Besuch eines Tanzkurses aufgrund eines bevorstehenden Anlasses wie zum Beispiel Hochzeit oder Ball etc. ist nur ein Grund, warum Menschen den Weg in unsere Tanzschule finden.

Hier dürfen wir zehn Gründe nennen, warum Tanzen gesund ist:

**1. Körperliche Fitness:** Tanzen ist eine aerobe Aktivität, die die Ausdauer erhöht, die Muskelkraft verbessert und die Flexibilität steigert.

**2. Herzgesundheit:** Durch Tanzen wird die Herzfrequenz erhöht, was die Durchblutung fördert und das Risiko von Herz-Kreislauf-Erkrankungen reduziert.

**3. Gewichtsmanagement:** Tanzen kann beim Abnehmen und beim Erreichen eines gesunden Gewichts helfen, da es viele Kalorien verbrennt.

**4. Stärkung der Knochen:** Das Hüpfen und Springen beim Tanzen kann die Knochendichte erhöhen und das Risiko von Osteoporose verringern.

**5. Stressabbau:** Tanzen setzt Endorphine frei, die das Wohlbefinden steigern und Stress abbauen können.

**6. Gedächtnis und kognitive Funktion:** Tanzen erfordert Koordination und Gedächtnis, was dazu beitragen kann, die geistige Schärfe und das Gedächtnis im Laufe der Zeit zu verbessern.

**7. Soziale Interaktion:** Tanzen kann eine soziale Aktivität sein, die die sozialen Fähigkeiten und das Selbstbewusstsein fördert.

**8. Balance und Koordination:** Tanzen erfordert präzise Bewegungen, die die Balance und die allgemeine Koordination verbessern.

**9. Emotionale Ausdrucksmöglichkeit:** Tanzen bietet eine Möglichkeit, Emotionen auszudrücken und Stress abzubauen.

**10. Spaß und Motivation:** Der Spaßfaktor beim Tanzen kann dazu beitragen, die Motivation für körperliche Aktivität aufrechtzuerhalten, was langfristig zu einem gesünderen Lebensstil beitragen kann.

Darüber hinaus ist Tanzen eine vielseitige Aktivität, die für Menschen jeden Alters und Fitnesslevels geeignet ist, sodass nahezu jeder von den gesundheitlichen Vorteilen des Tanzens profitieren kann.

## Märchenaufführung ukrainischer Flüchtlingskinder

Sieben ukrainische Kinder besuchten bereits im vergangenen Schuljahr die Volksschule in Rosental und lernten eifrig die deutsche Sprache. Auch in den Sommerferien übten sie fleißig weiter und zeigten im September bei einer Märchenaufführung in der Volksschule was sie alles gelernt haben. Man konnte deutlich sehen, dass es ihnen sehr viel Spaß gemacht hat und sie stolz darauf sind was sie in kurzer Zeit gelernt haben. Für einen Moment konnten sie die Sorgen und Gedanken an ihre Heimat vergessen.

Fotos: © VS Rosental





# Weststeirischer Ryder Cup

Im September durften wir unser Können am Golfplatz in Maria Lankowitz unter Beweis stellen.

Die Bürgermeister bildeten Teams aus den Gemeinden Köflach / Maria Lankowitz und Voitsberg / Bärnbach / Rosental, wobei wir als siegreiches Team aus diesem Vergleichskampf hervorgingen.

Es war eine tolle Veranstaltung und ich bedanke mich bei meinen Bürgermeisterkollegen für das gemütliche und unterhaltsame Zusammentreffen.

*Bgm. Johannes Schmid*



## IMPRESSUM:

Herausgeber, Verleger und für den Inhalt verantwortlich:  
Gemeindeamt Rosental a.d.K.

Fotos: Gemeinde Rosental, Vereine der Gemeinde Rosental, FOTO agathon KOREN,  
Karl Mayer, Adobe Stock, iStock, K.K., sowie lt. Bildvermerk.

Druckvorstufe und Druckabwicklung: Horst Schalk, Grafik & Agentur.

Druck: Druckhaus Moser, Voitsberg

Änderungen-, Druck- und Satzfehler vorbehalten!



**FOTO agathon KOREN**

Rathausplatz 3  
A - 8580 Köflach  
+43 3144 3555

Hauptplatz 5  
A - 8570 Voitsberg  
+43 3142 22249

## Höhepunkte im Tennisjahr 2023

Zu Beginn des Jahres standen die Vorstandswahlen auf dem Programm, wobei der Mit-Gründer des RTC und Ehrenbürger der Gemeinde Rosental, August Triebel, in die zweite Reihe zurücktrat. Hierbei nochmals ein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit für den Verein.

Nach dem absolvierten Trainingslager in Rabac konnten wir heuer die Ü 45 STTV MS erfolgreich gestalten und uns im Mittelfeld etablieren.

Anfang Juli fanden die Vereins-Doppel MS statt, bevor im August zum zweiten

Mal ein Kinder-Jugendcamp unter der Leitung von Gerd Hösele und Emanuel Jereb unter großem Interesse veranstaltet wurde. Viele Jugendliche aus dem ganzen Bezirk und besonders aus der Gemeinde wurden spielerisch an den Tennissport herangeführt.

Im September folgte dann die große 20-Jahr Feier des RTC, welche im ganzen Bezirk Beachtung fand, konnten wir doch die ehemalige Nr. 20 der ATP - Stefan Koubek und unseren Local



Hero - Christian Magg auf unseren Plätzen begrüßen. Eine Woche später folgte die RTC Vereinsmeisterschaft, die bei bestem Tennissetter spannende Wettkämpfe bot.

Der Vorstand möchte sich bei allen Aktiven für den Einsatz im abgelaufenen Jahr bedanken und wünscht allen Mitglieder und Rosentalerinnen und Rosentalern ein Frohes Fest sowie ein gesundes erfolgreiches Jahr 2024!

**stadtwerke köföloch**

KOMM INS TEAM

GWH STROM COOLES TEAM

UNSERE LEHRLINGE ARBEIT IN DER REGION HANDWERK ROCKT

KARRIERE MIT LEHRE

SCAN ME

# Pensionistenverband ORTSGRUPPE ROSENTAL informiert



Am 13. August stand unser **Frühschoppen** am Programm. Die Gruppe „HERZSCHLAG“ unterhielt uns und sorgte für Stimmung. Wir konnten auch sehr viele Ehrengäste begrüßen. Ein großes Dankeschön an alle Mitarbeiter.

Den Abschluss fürs heurige Jahr machten wir in Leoben beim berühmten **GÖSSER KIRTAG**. Wieder mal hatten wir großes Glück mit dem Wetter und alle konnten den Ausflug genießen.

Im August machten die Pensionisten bei herrlichem Wetter einen Ausflug auf die **Knödelhütte** (Pack).

Ein Teil der rüstigen Senioren verteilten sich im Wald um Schwammerl zu suchen. Die sehr Sportlichen wanderten zur Bernsteinhütte und der Rest nutzte das schöne Wetter für einen gemütlichen Spaziergang an der frischen Luft.



Im September wurde ein **Knödelschießen** gegen den Gemeinderat Rosental veranstaltet. Alle waren mit vollem Eifer dabei, trotzdem mussten wir uns dem Team des Gemeinderates geschlagen geben.

## Hansaton. Hört sich gut an!



Das neue Hansaton Gutscheineheft ist da!  
Holen Sie sich Ihr persönliches Exemplar  
mit vielen Rabatten und tollen Angeboten.

Die Hörakustik-Expert:innen von Hansaton  
begleiten Sie auf Ihrem Weg zu besserem Hören.  
Hörakustiker Manfred Rößler und sein Team  
freuen sich auf Ihren Besuch!



# € 400,- Gutscheine beim Kauf eines neuen Hörsystems\*

Jetzt  
kostenlos  
testen!

\*400 Euro Rabatt auf den Gesamtbetrag der Eigenleistung beim Kauf von Hörsystemen der Spitzen- und Komfortklasse bei beidseitiger Versorgung, 200 Euro bei einseitiger. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Nicht mit anderen Gutscheinen oder Rabatten kombinierbar. Nicht in bar ablösbar. Gültig bis 31.01.2024 in allen Hansaton Hörkompetenz-Zentren. Aktionsnr.: 4863, Rabatt-Nr. PH: R 275, AN: R 282

Hauptstraße 1 · Rosental bei Voitsberg

0800 880 888 [www.hansaton.at](http://www.hansaton.at)



PHONAK

Hansaton  
Hörkompetenz-Zentren

# Ein aufregendes Jahr ...

Ein aufregendes Jahr neigt sich nun auch für die Bergkapelle Rosental dem Ende zu.

Heuer dürfen wir wieder auf ein erfolgreiches Vereinsjahr zurückblicken, in dem wir einiges erleben durften.

Nach unserer coronabedingten musikalischen Pause fieberten wir heuer sehr unserem Frühjahrskonzert entgegen, bei dem wir endlich wieder für die Gesellschaft musizieren konnten. Der Startschuss für ein lustiges, musikalisches, kameradschaftliches aber auch teilweise anstrengendes Jahr mit vielen Vorbereitungen war gegeben, welches mit unserem (ich würde sagen) schon ‚traditionellen‘ Vehikeltreffen seinen Höhenpunkt fand.

Kameradschaft gehört gepflegt und so haben wir uns heuer entschieden, mitsamt unseren fleißigen Helferlein, Männer, Frauen und Kinder einen Tagesausflug in den Tierpark Mautern zu unternehmen, welchen wir mit einer gemütlichen Bushenschankjause ausklingen ließen.

Besonders stolz sind wir auf unsere wachsende Jugend, die frischen Wind in unsere Reihen bringt. Auch hier haben wir einiges zu berichten. Der eine oder andere hat sie sicher beim Spielefest in Rosental entdeckt, oder auch beim Skibasar, welcher nebenbei gesagt wieder ein voller Erfolg war und bei der Bevölkerung großen Anklang fand. Aber ob nun beim Frühjahrsputz unseres Probelokals oder aber beim Waffeln backen beim Christkindlmarkt – sie sind überall dabei und darüber freuen wir uns sehr! Da ist es dann schon möglich, mit dem ‚selbstverdienten‘ Geld einmal zum Rodeln aufs Salzstiegl oder in den Trampolinpark JUMP 25 zu gehen und einfach nur gemeinsam Spaß zu haben. Fürs nächste Jahr haben wir auch schon einiges am Plan, wie den neuen Kletterpark in Piber oder Lasertag Graz.

Nun aber liebe Leserinnen und Leser, zücken Sie bitte Ihren Terminkalender fürs kommende Jahr – wir würden uns freuen, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung zu sehen!

Unser **Frühjahrskonzert** findet am **16. März 2024** wieder in der Mehrzweckhalle in Rosental statt.

Ganz besonders freuen wir uns aber auf unsere **95-Jahr Feier** (Ja, Sie haben richtig gehört – so alt werden wir schon). Dieses Fest gehört anständig gefeiert und so starten wir am **22. Juni 2024** mit dem Bezirksmusikertreffen und anschließenden Gästekonzerten. Das Tanzbein können wir am Abend zur Musik der ‚Steirischen Oberkrainer‘ schwingen. Am Tag danach heißt es dann wieder „alt, älter am ältesten“ bei unserem **Vehikeltreffen**.

Unser Vereinsjahr findet mit unserer Weihnachtsfeier einen Abschluss, und so möchte ich hier noch die Möglichkeit nutzen Ihnen ein wunderbares Weihnachtsfest mit all Ihren Liebsten zu wünschen und nur das Beste und viel Gesundheit für das kommende Jahr!



„Glück Auf“



Trampolinpark JUMP 25



Tagesausflug Tierpark Mautern



# Bericht des Schützenvereins



Wir stehen beim Verfassen dieser Zeilen vor Beginn der Wettkampfsaison 2023/24. Dennoch können wir bereits über einige Erfolge berichten.

**ASKÖ-Landesmeisterschaften in Bärnbach** am 10. und 11. November 2023

Die **Rosentaler Schützen** kamen im Bewerb stehend aufgelegt 40 Schuss bei den **Senioren I** auf die Plätze 1 und 3. **Günther Tappler** wurde in dieser Klasse mit 419,6 Ringen **Landesmeister**. Bei den Senioren II holten sich unsere Schützen die Plätze von 1 bis 4 und 6 bis 8. Nur ein Schütze des SPS Bärnbach drängte sich mit Platz 5 in die Phalanx der Rosentaler! **Werner Zöhler** wurde mit 420,6 Ringe **Landesmeister Sen II**.



Im Bild Egon **Magg** und Klaus **Marath** für die Mannschaft Rosental 2 (LM **Zöhler** konnte an der Siegesfeier nicht teilnehmen), auf Platz 2 die Mannschaft **SV Enzian/Spital 1** und Platz 3 **Bärnbach 1**

Bei der Landesmeisterschaft wurde auch ein **Wildbewerb** durchgeführt. Geschossen wird dabei mit Zielfernrohr auf Wildscheiben (Auerhahn, Hirsch, Gams, Fuchs, Rehbock und Wildsau). Auf dem 1. Platz landet **Klaus Marath** mit 300 Ringen. **Gernot Wiedner** schaffte es mit 297 Ringen auf den 2. Platz.



Auf dem 1. Platz landet **Klaus Marath** mit 300 Ringen. **Gernot Wiedner** schaffte es mit 297 Ringen auf den 2. Platz.

Im **Untersteiermark Cup** fand am 17 und 18. November gerade der 2. Durchgang in **Bad Gleichenberg** statt. Erfreulicherweise belegen unsere Schützen auch in diesem Bewerb die Plätze 1 bis 7. Im Mannschaftsergebnis führt **Rosental 2** mit den Schützen Egon Magg, Klaus Marath und Werner Zöhler mit 2526,8 Ringen vor **Rosental 1** mit 2504,7 Ringen (Franz Tappler, Günther Tappler, Harald Degold). **Rosental 3** (Gernot Wiedner, Bertl Ebner, Alwin Egger) fiel nach dem 2. Durchgang vom 3. auf den 5. Platz zurück. Mit 2489,5 Rin-

gen beträgt der Rückstand auf den SV Bad Gleichenberg jedoch nur 1,8 Ringe.

Der **Südweststeirische Rundenkampf**, der heuer zum 50. Mal ausgetragen wird, hat gerade mit dem 40 Schuss Bewerb begonnen. Der Direktwettkampf findet aus heutiger Sicht erst in der kommenden Woche statt.

So viel über das sportliche Geschehen.



Da das Jahresende schon vor der Tür steht wünschen wir allen Freunden des Schießsportes und allen Rosentalern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024!

**Schützenheil!**

Josef Toppler, Schriftführer

**KONTAKTADRESSE SV ROSENAL:**

OSM Peter Skorjanc, Tel. 0664 1659594

[office@brand-schutz.at](mailto:office@brand-schutz.at)

SM Klaus Marath, Tel. 0664 5522159

[klaus.marath@bktv.at](mailto:klaus.marath@bktv.at)

Informieren Sie sich auf unserer Internetseite!

<https://www.sv-roental.at/>



Seestraße 6  
8580 Köflach

[office@neumann.or.at](mailto:office@neumann.or.at)  
[www.neumann.or.at](http://www.neumann.or.at)

# Gratulationen

Die Gemeinde Rosental gratuliert auf diesem Wege den Geburtstagskindern und wünscht alles Gute!



**Grillitsch Maria, 93 Jahre**



**Knap Albert, 85 Jahre**



**Tavcar Heinrich, 85 Jahre**



**Habernigg Karin, 80 Jahre**



**Kaufmann Albert, 80 Jahre**



**Rainer Karl, 80 Jahre**

Fotos: Foto agathon Koren

## Unsere Geburtstagskinder

Grillitsch Maria, 93 J.  
Reintaler Gottfried, 91 J.  
Gritschnigg Gottfried, 90 J.  
Tavcar Heinrich, 85 J.  
Wilfurth Waltraud, 85 J.  
Habernigg Karin, 80 J.  
Knap Albert, 85 J.  
Scherr Hubert, 80 J.  
Neff Franz, 80 J.  
Kaufmann Albert, 80 J.

Karl Rainer, 80 J.  
Gratzer Marianne, 75 J.  
Kogelfranz Margarethe, 75 J.  
Schubernik Walter, 75 J.  
Wertschnigg Johann, 75 J.

**Viel Glück und Gesundheit  
unseren neuen Erdenbürgern**

Büyükyorulmaz Aylin  
Kothenc Benjamin  
Hirzer Luca

**Wir trauern  
um unsere  
Mitbürger**

Smagoi Franz  
Haller Josef  
Salfenmoser Alois



# Mit Sicherheit mehr Platz!

Mit der Zeit sammeln sich in Lagerräumen und Archiven unzählige Ordner, Dokumente und Datenträger aus den Vorjahren an, die unnötig Platz verbrauchen – Nützen Sie die Gelegenheit einmal „auszumisten“.

Es liegt im Interesse von Unternehmen und Privatpersonen, dass personenbezogene und interne Daten nicht in fremde Hände gelangen.

Auch der Gesetzgeber schreibt Unternehmen vor, dass personenbezogene Daten vertraulich zu behandeln sind und nicht öffentlich zugänglich gemacht bzw. weitergegeben werden dürfen. Das gilt auch für die Beseitigung dieser Informationen.

Wir sorgen für die zuverlässige und endgültige Vernichtung Ihrer vertraulichen Akten und Daten.

## Wir bieten Ihnen:

**Bequemen Service.** Wir stellen Ihnen gesicherte Behältnisse direkt am Anfallort zur Verfügung.

**Schnelle Lösung.** Einfach einwerfen. Kein lästiges Shreddern mehr.

**Bedarfsgerechte Leistung.** Flexible Zeiten bei Aufstellung, Abtransport oder Behältertausch.

**Absolute Sicherheit.** Abholung und Vernichtung gemäß DIN 32757 bzw. ÖNORM

S 2109-1, sowie umfassende Protokollierung der Behälterbehandlung mit Sicherheitsgarantie.

**Bestätigte Vernichtung.** Auf Wunsch stellen wir Ihnen ein Vernichtungszertifikat aus.

**Sie haben Fragen? Kontaktieren Sie uns von MO bis DO in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr und FR von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr unter T: 059 800 7100 E: [weststeirische@saubermacher.at](mailto:weststeirische@saubermacher.at)**



## Nutzen Sie Ihre Bürgerservicekarte und liefern Sie kostenlos Ihren (Sperr-)Müll an!

Mit der Bürgerservicekarte können Sie jährlich bis zu 300 kg Sperrmüll bargeldlos bei der Firma Komex (Baumkirchnerstraße 3, 8570 Voitsberg) anliefern. Weitere Infos finden Sie auf Ihrem Abfuhrkalender.

Werfen Sie Ihre Karte nach Gebrauch nicht weg! Ihr Guthaben wird darauf jährlich wieder erneuert.

